

AURORA®

AU 3333



Cordless jug
Electric **KETTLE**

ONLY FOR HOUSEHOLD USE

www.aurora-tm.eu

www.aurora-ua.com



ENG Components identification

- 1. Cover opening key
- 2. "On" button
- 3. Filter
- 4. Handle
- 5. Heating element
- 6. Stand

RUS Описание схемы прибора

- 1. Клавиша открытия крышки
- 2. Кнопка включения
- 3. Фильтр
- 4. Ручка
- 5. Нагревательный элемент
- 6. Подставка

UKR Опис схеми пристрія

- 1. Клавіша відкриття кришки
- 2. Кнопка ввімкнення
- 3. Фільтр
- 4. Ручка
- 5. Нагрівальний елемент
- 6. Підставка

POL Opis schematu urządzenia

- 1. Przycisk otwierania pokrywy
- 2. Przycisk włącznika
- 3. Filtr
- 4. Pokrętło
- 5. Element grzejny
- 6. Podstawa

LTU Prietaiso schemos aprašymas

- 1. Dangtelio atidarymo rankenėlė
- 2. Išjungimo mygtukas
- 3. Filtras
- 4. Rankenėlė
- 5. Kaitinimo elementas
- 6. Stovelis

LVA Ierīces shēmas apraksts

- 1. Vāciņa atvēršanas taustiņš
- 2. Ieslēgšanas pogā
- 3. Filtrs
- 4. Rokturis
- 5. Sildelementi
- 6. Paliktnis

EST Seadme skeemi kirjeldus

- 1. Kaane avamise nupp
- 2. Sisselülituspupp
- 3. Filter
- 4. Rööpide
- 5. Küttelmeet
- 6. Alus

RO/MD Schema descriere produs

- 1. Manetă pentru deschiderea capacului
- 2. Butonul de alimentare
- 3. Filtru
- 4. Mână
- 5. Elementul de încălzire
- 6. Stand

SPECIFICATIONS

Power supply	220-240V ~50/60 Hz
Power	1850-2200 W

SECURITY MEASURES

Please read this manual carefully before using the product to avoid damage during use. Before switching on the product, make sure that the technical specifications of the product shown on the label correspond to the parameters of the electric network. Incorrect use can lead to damage of the product, cause material damage or cause damage to the health of the user. Use only for household purposes in accordance with this Manual. The product is not intended for commercial use. Use the product only for its intended purpose. Do not use the product near the kitchen sink, outdoors and in rooms with high humidity. Always unplug the product from the electrical network when it is not in use, as well as before assembly, disassembly and cleaning. The product must not be unattended while it is connected to the electric network. Make sure that the power cord does not touch the sharp edges of furniture and hot surfaces. To avoid electric shock, do not attempt to disassemble or repair the product by yourself. When disconnecting the product from the electric network, do not pull on the power cord, hold the plug. Do not twist or wind the cord. The product is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system. The product is not intended for use by persons with reduced physical, sensory or mental abilities, or if they have no experience or knowledge, if they are not controlled or instructed about the use of the device by the person responsible for their safety. Do not allow children to use the product as a toy. Do not use accessories that are not included in the delivery suite. **ATTENTION!** Do not allow children to play with plastic bags or wrapping film. **THREAT OF SUFFOCATION!** **ATTENTION!** Do not use this product outdoors. **ATTENTION!** Be especially careful if children under 8 years or people with disabilities are close to the product in use. **ATTENTION!** Do not use this product near combustible materials, explosives, or self-igniting gases. Do not install this product near a gas or electric stove, or other heat sources. Do not expose the product to direct sunlight. **ATTENTION!** Do not allow children under 8 years to touch the kettle body, the power cord and the plug of the power cord while the product is in operation. If the product has been kept for a while at a temperature below 0°C, it must be left at room temperature for at least 2 hours before switching it on. **ATTENTION!** Do not handle the power cord

OPERATION

Remove the kettle from the stand. Pour the water into the kettle through the spout or open the lid. To prevent overheating of the kettle, do not pour water below the "MIN" mark. Do not pour water above the mark "MAX" otherwise boiling water can spill out during boiling. Place the kettle on the power base and connect the power cord to the electric network. Before turning on the kettle, make sure that the lid is closed tightly, otherwise the automatic turn off system will not work. Press the power button, the work light will light up. Do not remove the kettle from the stand during operation, first turn it off. Do not use the kettle without water. After the water boils in the kettle, the heating element will turn off and the backlight will turn off. Remove the kettle from the stand. Fill the kettle with water through the spout, or open the cover. To prevent overheating of the

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, always unplug the kettle, drain the water and allow it to cool down. Do not wash the kettle and the power base under the water flow. Wipe the kettle body and base with a damp cloth. Do not use metal brushes, abrasive or hard cleaners to clean

and the power cord plug with wet hands. **ATTENTION!** Unplug the product from the electric network every time before cleaning, and also if you do not use it. When connecting the product to an electrical network do not use an adapter. **ATTENTION!** The power cord plug has a wire and a grounding prong. Connect the product only to a properly grounded socket. **ATTENTION!** To avoid overloading the electric network, do not connect the product with other powerful electrical appliances to the same electric network. **ATTENTION!** Regularly clean the kettle from scum. Malfunctions caused by the scum appearance on the component parts of the product are not a warranty case. **ATTENTION!** If the kettle just boils and turns off automatically, and you need to reheat the water, wait 5 minutes before switching it back on. Before switching on, make sure that the kettle is installed on the stand without any distortion. Use only the stand that is included in the delivery pack. Do not use the kettle without water. Do not pour water into the kettle standing on the stand. Do not use the kettle with the lid closed loosely. To avoid getting a burn with hot steam, do not bend over the spout of a working kettle. Do not open the lid of the kettle during water boiling. Do not touch the hot surfaces of the kettle, only grasp the handle. Be careful when carrying a teapot filled with boiling water. **ATTENTION!** During operation, the kettle body heats up! **ATTENTION!** Use the kettle only for boiling water, do not heat or boil any other liquids. The product should be on a stable, dry, smooth surface. **ATTENTION!** Regularly clean the kettle from scum. Malfunctions caused by the scum appearance on the component parts of the product are not a warranty event. Do not use the kettle without water. Do not pour water into the kettle standing on the stand. Do not use the kettle with the lid closed loosely. To avoid getting a burn with hot steam, do not bend over the spout of a working kettle. Do not open the lid of the kettle during water boiling. Do not touch the hot surfaces of the kettle, only grasp the handle. Be careful when carrying a teapot filled with boiling water. **ATTENTION!** For additional protection in the power circuit, it is advisable to install a residual current device with a rated operating current not exceeding 30 mA. To install the device, contact a specialist.

kettle, do not pour water below the "MIN" mark. **WARNING!** The kettle is equipped with a switch-on protection without water. If there is an automatic shutdown, and the kettle does not turn on again after 10 minutes, its further operation is not possible. This case is not guaranteed. Do not pour water above the mark "MAX" otherwise boiling water can spill out during boiling. Place the kettle on the power base and plug the power cord into the power outlet. Before turning on the kettle, make sure that the cover is closed tightly, otherwise the automatic shutdown system will not work when boiling. Press the power button, the work light will light up. Do not remove the kettle from the stand during operation, first turn it off. Do not use the kettle without water. After the water boils in the kettle, the heating element will turn off and the light will go out.

the product, as this may damage the surface. Clean the filter with a soft brush. To remove scum, use special tools developed for electric kettles. Do not use table vinegar to remove scum.

STORAGE

Before storage, make sure that the product is disconnected from electric network. Complete all the requirements of the CLEANING AND MAINTENANCE section. Keep the product in a dry, cool place and out of the reach of children



This symbol on the product and packaging means that used electrical and electronic products, as well as batteries, should not be disposed of with household waste. They need to be taken to specialized reception points. For more information on existing waste collection systems, contact your local authorities. Correct disposal will help to save valuable resources and prevent possible negative impact on human health and the state of the environment that may result from improper handling of waste.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией изделия во избежание поломок при использовании. Перед включением изделия проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети. Некорректное использование может привести к поломке изделия, нанести материальный ущерб или причинить вред здоровью пользователя. Использовать только в бытовых целях согласно данному Руководству по эксплуатации. Изделие не предназначено для коммерческого применения. Используйте изделие только по прямому его назначению. Не используйте изделие в непосредственной близости от кухонной раковины, на улице и в помещениях с повышенной влажностью воздуха. Всегда отключайте изделие от электросети, если Вы его не используете, а также перед сборкой, разборкой и чисткой. Изделие не должна быть без присмотра, пока оно подключено к сети питания. Следите, чтобы сетевой шнур не касался острых кромок мебели и горячих поверхностей. Во избежание поражения электротоком не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать изделие. При отключении изделия от электросети не тяните за шнур питания, беритесь за вилку. Не перекручивайте и ни на что не наматывайте сетевой шнур. Изделие не предназначено для приведения в действие внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления. Изделие не предназначено для использования лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями, а также при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем либо не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Не разрешайте детям использовать изделие в качестве игрушки. Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки. **ВНИМАНИЕ!** Не позволяйте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. УГРОЗА УДШЬЯ! **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вне помещений. **ВНИМАНИЕ!** Будьте особенными внимательны, если поблизости от работающего изделия находятся дети младше 8 лет или лица с ограниченными возможностями. **ВНИМАНИЕ!** Не используйте изделие вблизи горючих материалов, взрывчатых веществ и самовоспламеняющихся газов. Не устанавливайте изделие рядом с газовой или электрической плитой, а также другими источниками тепла. Не подвергайте изделие воздействию прямых солнечных лучей. **ВНИМАНИЕ!** Не разрешайте детям младше 8 лет прикасаться к корпусу, к сетевому шнну и к вилке сетевого шнура во время работы изделия. Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0°C, перед включением его следует выдер-

жать при комнатной температуре не менее 2 часов. **ВНИМАНИЕ!** Не беритесь за сетевой шнур и за вилку сетевого шнура мокрыми руками. **ВНИМАНИЕ!** Отключайте изделие от электрической сети каждый раз перед чисткой, а также в том случае, если Вы им не пользуетесь. При подключении изделия к электрической сети не используйте переходник. **ВНИМАНИЕ!** Вилка шнура питания имеет провод и контакт заземления. Подключайте изделие только к соответствующим заземленным розеткам. **ВНИМАНИЕ!** Чтобы избежать перегрузки сети питания не подключайте изделие одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети. **ВНИМАНИЕ!** Регулярно очищайте чайник от накипи. Неисправности, возникшие из-за появления накипи на составляющих деталях изделия, не являются гарантийным случаем. **ВНИМАНИЕ!** Если чайник только закипел и автоматически выключился, а Вам необходимо снова подогреть воду, подождите 5 минут перед повторным включением. Перед включением убедитесь, что чайник установлен на подставке без перекосов. Используйте только ту подставку, которая входит в комплект поставки. Не включайте чайник без воды. Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке. Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой. Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника. Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды. Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку. Соблюдайте осторожность при переносе чайника, наполненного кипятком. **ВНИМАНИЕ!** Во время работы корпус нагревается. **ВНИМАНИЕ!** Используйте чайник только для кипячения воды, запрещается подогревать или кипятить любые другие жидкости. Изделие должно находиться на устойчивой, сухой, ровной поверхности. **ВНИМАНИЕ!** Регулярно очищайте чайник от накипи. Неисправности, возникшие из-за появления накипи на составляющих деталях изделия, не являются гарантийным случаем. Не включайте чайник без воды. Не наливайте воду в чайник, стоящий на подставке. Не используйте чайник с неплотно закрытой крышкой. Во избежание получения ожога горячим паром не наклоняйтесь над носиком работающего чайника. Запрещается открывать крышку чайника во время кипячения воды. Не прикасайтесь к горячим поверхностям чайника, беритесь только за ручку. Соблюдайте осторожность при переносе чайника, наполненного кипятком. **ВНИМАНИЕ!** Для дополнительной защиты в цель питания целесообразно установить устройство защитного отключения с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для установки устройства обратитесь к специалистам.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Снимите чайник с подставки. Залейте воду в чайник через носик или открыв крышку. Чтобы предотвратить перегрев чайника не следите наливать воду ниже метки "MIN". Не наливайте воду выше метки "MAX" иначе кипящая вода может выплынуть во время кипячения. Поставьте чайник на базу питания и подключите шнур питания к сети. Перед тем как включить чайник убедитесь, что крышка плотно закрыта, иначе не сработает система автоматического отключения при закипании. Нажмите на кнопку включения, при этом загорится световой индикатор работы. Не снимайте чайник с подставки во время работы, сначала выключите его. Не включайте чайник без воды. После закипания воды в чайнике, нагревательный элемент отключится, а подсветка погаснет. Снимите чайник с подставки. Залейте воду в чайник через носик, или открыв крышку. Чтобы предотвратить перегрев чайника не следует наливать воду ниже метки "MIN".

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой всегда отключайте чайник от сети, слейте воду и дайте ей остыть. Не мойте чайник и базу питания под потоком воды. Протирите корпус и базу питания влажной тканью. Не используйте металлические щетки, абразивные и жесткие очистите-

ВНИМАНИЕ! Чайник оснащен защитой включения без воды. Если произошло автоматическое отключение, и чайник повторно не включился спустя 10 минут, то дальнейшая его эксплуатация не возможна. Данний случай не является гарантийным. Не наливайте воду выше метки "MAX" иначе кипящая вода может выплынуть во время кипячения. Поставьте чайник на базу питания и подключите шнур питания к сети. Перед тем как включить чайник убедитесь, что крышка плотно закрыта, иначе не сработает система автоматического отключения при закипании. Нажмите на кнопку включения, при этом загорится световой индикатор работы. Не снимайте чайник с подставки во время работы, сначала выключите его. Не включайте чайник без воды. После закипания воды в чайнике, нагревательный элемент отключится, а подсветка погаснет.

ли для чистки изделия, так как это может повредить поверхность. Протирайте фильтр мягкой щеткой. Для удаления накипи используйте специальные средства, предназначенные для электрочайников. Для удаления накипи не используйте столовый уксус.

ХРАНЕНИЕ

Перед хранением убедитесь, что изделие отключено от электросети. Выполните все требования раздела ОЧИСТКА И УХОД. Храните изделие в сухом, прохладном и недоступном для детей месте.



Данный символ на изделии и упаковке означает, что использованные электрические и электронные изделия, а также батарейки не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Их нужно сдавать в специализированные пункты приема. Для получения дополнительной информации по существующим системам сбора отходов обратитесь в местные органы власти. Правильная утилизация поможет сохранить ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которые могут возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією виробу, щоб уникнути поломок при використанні. Перед включенням виробу перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, позначені на наклейці, параметрам електромережі. Неправильне використання може привести до поломки виробу, завдати матеріальної шкоди або заподіяти шкоду здоров'ю користувача. Використовувати тільки в побутових цілях згідно з цим Керівництвом по експлуатації. Прилад не призначений для комерційного застосування. Використовуйте виріб тільки за прямим його призначенням. Не використовуйте виріб в безпосередній близькості від кухонної раковини, на вузлі і в приміщеннях з підвісеною вологістю повітря. Завжди відключайте виріб від електромережі, якщо він не використовується, а також перед складанням, розбиранням і чищенням. Виріб не повинен бути без нагляду, поки він підключений до мережі живлення. Слідкуйте, щоб мере жевий шнур не торкається гострих кромок меблів і гарячих поверхонь. Щоб уникнути ураження електро-струмом не намагайтесь самостійно розбирати і ремонтувати виріб. При відключенні виробу не тягніте за шнур живлення, беріться за вилку. Не перекручуйте і ні на що не намотуйте мережевий шнур. Прилад не призначений для приведення в дію зовнішнім таймером або окремою системою дистанційного керування. Прилад не призначений для використання особами зі зниженними фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, а також при відсутності у них досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Не дозволяйте дітям використовувати виріб в якості іграшки. Не використовуйте приладдя, що не входять в комплект поставки. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям грратися з польетиленовими пакетами або пакувальною плювкою. АЗРОЗА ЗАДУХИ! **УВАГА!** Не використовуйте виріб поза присмінням. **УВАГА!** Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого виробу знаходяться діти молодше 8 років або особи з обмеженими можливостями. **УВАГА!** Не використовуйте виріб поблизу горючих матеріалів, вибухових речовин і самозаймистих газів. Не ставте виріб поруч з газовою або електричною плитою, а також іншими джерелами тепла. Не піддавайте виріб дії прямих сонячних променів. **УВАГА!** Не дозволяйте дітям молодше 8 років торкатися до корпусу, до кабеля живлення і до місця підключення кабеля живлення під час роботи виробу. Якщо виріб деякий час перебуває при температурі нижче 0°C, перед включенням його слід витримати

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Зніміть чайник з підставки. Залийте воду в чайник через носик, або відкривши кришку. Щоб запобігти перегріву чайника не слід наливати воду нижче мітки «Min». Не наливайте воду вище позначки «Max», інакше вода може виплеснутися під час кіп'ятіння. Поставте чайник на базу живлення і підключіть шнур живлення до мережі. Перед тим як включити чайник, переконайтесь, що кришка щільно закрита, інакше не спрацює система автоматичного відключення при закінченні. Натисніть на кнопку включення, при цьому загориться світловий індикатор роботи. Не знімайте чайник з підставки під час роботи, спочатку вимкніть його. Не вмикайте чайник без води. Після закінчення води в чайнику, нагрівальний елемент відключиться, а підсвічування згасне. Зніміть чайник з підставки. Залийте воду в чайник через носик, або відкривши кришку. Щоб запобігти перегріву чайника

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед очищеннем завжди відключайте чайник від мережі, зливте воду і дайте їй охолонути. Не мийте чайник і базу живлення під потоком води. Протирайте корпус і базу живлення вологою тканиною. Не використовуйте металеві щітки, абразивні і жорсткі

при кімнатній температурі не менше 2 годин. **УВАГА!** Не беріться за шнур живлення і за вилку мокрими руками. **УВАГА!** Вимикаєте виріб від електричної мережі кожен раз перед чищенням, а також в тому випадку, якщо Ви нічого не користуєтесь. При підключенні виробу до електричної мережі не використовуйте переходник. **УВАГА!** Вилка шнура живлення має провід і контакт заземлення. Підключайте вилку тільки до відповідних заземлених розеток. **УВАГА!** Щоб уникнути перевантаження мережі живлення, не намагайтесь підключати виріб одночасно з іншими потужними електроприладами до однієї лінії електромережі. **УВАГА!** Регулярно очищайте чайник від накипу на складових деталях виробу, не є гарантійним випадком. **УВАГА!** Якщо чайник тільки закипів і автоматично вимкнувся, а Вам необхідно знову підігріти воду, почекайте 5 хвилин перед повторним включенням. Перед включенням переконайтесь, що чайник встановлений на підставці без перекосів. Використовуйте тільки ту підставку, яка входить в комплект поставки. Не вмикайте чайник без води. Не наливайте воду в чайник, що стоїть на підставці. Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою. Щоб уникнути отримання опіку гарячою парою не нахилияйтесь над носиком працюючого чайника. Забороняється відкривати кришку чайника під час кіп'ятіння води. Не торкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку. Будьте обережні при перенесенні чайника, наповненого окропом. **УВАГА!** Під час роботи корпус нагрівається! **УВАГА!** Використовуйте чайник тільки для кіп'ятіння води, забороняється підгрівати або кіп'ятити будь-які інші рідини. Виріб повинен розміщуватися на стійкій, сухій, рівній поверхні. **УВАГА!** Регулярно очищайте чайник від накипу на складових деталях виробу, не є гарантійним випадком. Не вмикайте чайник без води. Не наливайте воду в чайник, що стоїть на підставці. Не використовуйте чайник з нещільно закритою кришкою. Щоб уникнути отримання опіку гарячою парою не нахилияйтесь над носиком працюючого чайника. Забороняється відкривати кришку чайника під час кіп'ятіння води. Не торкайтесь до гарячих поверхонь чайника, беріться тільки за ручку. Будьте обережні при перенесенні чайника, наповненого окропом. **УВАГА!** Для додаткового захисту в ланцюзі харчування доцільно встановити пристрій захисного відключення з номінальним струмом спрацьовування, що не перевищує 30 мА. Для установки пристрію зверніться до фахівців.

не слід наливати воду нижче мітки «Min». **УВАГА!** Чайник оснащений захистом відключения без води. Якщо сталося автоматичне відключення і чайник повторно не увімкнеться через 10 хвилин, то подальша його експлуатація неможлива. Даний випадок не є гарантійним. Не наливайте воду вище позначки «Max» інакше кипляча вода може виплеснутися під час кіп'ятіння. Поставте чайник на базу живлення й підключіть шнур живлення до мережі. Перед тим як вмикати чайник переконайтесь, що кришка щільно закрита, інакше не спрацює система автоматичного відключення при закінченні. Натисніть на кнопку включення, при цьому загориться світловий індикатор роботи. Не знімайте чайник з підставки під час роботи, спочатку вимкніть його. Не вмикайте чайник без води. Після закінчення води в чайнику, нагрівальний елемент відключиться, а підсвічування згасне.

очисники для чищення виробу — це може пошкодити поверхню. Протирайте фільтр м'якою щіткою. Для видалення накипу використовуйте спеціальні засоби, призначенні для електрочайників. Для видалення накипу не використовуйте столовий оцет.

ЗБЕРІГАННЯ

Перед зберіганням переконаєтесь, що виріб відключено від електромережі. Виконайте всі вимоги розділу ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД. Тримайте виріб в сухому, прохолодному та недоступному для дітей місці.



Даний символ на виробі та упаковці означає, що використані електричні та електронні вироби, а також батарейки не повинні утилізуватися разом із звичайними побутовими відходами. Їх потрібно здавати до спеціалізованих пунктів прийому. Для отримання додаткової інформації щодо існуючих систем збору відходів зверніться до місцевих органів влади. Належна утилізація допоможе зберегти цінні ресурси та запобігти можливому негативному впливу на здоров'я людей і стан навколишнього середовища, який може виникнути в результаті неправильного поводження з відходами.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed rozpoczęciem użytkowania wyrobu, uważnie przeczytaj niniejszą instrukcję, aby uniknąć jego uszkodzenia. Przed włączeniem wyrobu sprawdź, czy charakterystyki techniczne, podane na etykiecie, odpowiadają parametrom sieci elektrycznej. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do uszkodzenia wyrobu, nanieść szkody materialne lub zaszkodzić zdrowiu użytkownika. Do użytku wyłącznie w celach domowych zgodnie z daną Instrukcją obsługi. Wyrób nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Używaj wyrobu tylko zgodnie z jego bezpośredniym przeznaczeniem. Nie używaj produktu w bezpośrednim sąsiedztwie ze zlewem kuchennym, na dworze oraz w pomieszczeniach o zwiększonej wilgotności powietrza. Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej, jeżeli nie korzystasz z niego oraz przed rozpoczęciem montażu, demontażu i czyszczenia. Wyrób nie powinien pozostawać bez nadzoru, dopóki jest on podłączony do sieci zasilającej. Pilnuj, aby przewód sieciowy nie dotykał ostrych krawędzi mebli i powierzchni gorących. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym nie próbuj samodzielnie rozbierać i remontować wyrobu. Podczas odłączenia wyrobu od sieci elektrycznej nie ciągnij za przewód zasilający, chwytyj wtyczkę. Nie skręcaj ani na nie nie nawiąż przewodu sieciowego. Wyrob nie jest przeznaczony do uruchomienia za pomocą zewnętrznego timera lub odrebnego systemu zdalnego sterowania. Wyrob nie jest przeznaczony do używania przez osoby niepełnosprawne fizycznie, psychicznie lub z ograniczoną wrażliwością, a także w przypadku, gdy nie posiadają one doświadczenia lub wiedzy, jeśli nie są one pod kontrolą bądź nie zostały one poinstruowane o użyciu urządzenia przez osobę, odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Nie pozwalaj dzieciom używać wyrobu jako zabawki. Nie używaj akcesoriów, nie wchodzących w komplet dostawy. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom na zabawę z torbami plastycznymi lub folią opakowaniową. **NIEBEZPIECZEŃSTWO DUSZNOŚCI! UWAGA!** Nie używaj wyrobu poza pomieszczeniem. **UWAGA!** Zachowaj szczególną uwagę, jeśli w pobliżu działającego wyrobu znajdują się dzieci do lat 8 lub osoby niepełnosprawne. **UWAGA!** Nie używaj wyrobu w pobliżu materiałów łatwopalnych, materiałów wybuchowych i gazów samozapalnych. Nie należy stawiać wyrobu obok kuchenki gazowej lub elektrycznej oraz innych źródeł ciepła. Nie należy narażać wyrobu na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych. **UWAGA!** Nie pozwalaj dzieciom do lat 8 dotykać korpusu, przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego podczas działania wyrobu. Jeżeli wyrob przez pewny czas znajdował się przy temperaturze poniżej 0 °C, przed jego włączeniem należy pozostawić go

UŻYTKOWANIE

Zdejmij czajnik z podstawki. Nalej wody do czajnika przez dzióbek lub po zdjęciu pokrywy. W celu zapobiegania przegrzaniu się czajnika nie należy nalewać wody poniżej rysy „MIN”. Nie nalej wody powyżej rysy „MAX”, ponieważ gotująca się woda może wypłuskiwać się podczas wrzenia. Postaw czajnik na bazę zasilaną i podłącz przewód zasilający do sieci. Przed włączeniem czajnika upewnij się, że pokrywa jest szczerelnie zamknięta, inaczej nie zadziała system automatycznego wyłączania po zagotowywaniu się wody. Naciśnij przycisk włączenia, przy czym zapali się lampa kontrolna działania. Nie zdejmuj czajnika z podstawki podczas działania, najpierw włącz go. Nie włączaj czajnika bez wody. Po zagotowaniu się wody w czajniku, element grzejny odłączy się, a podświetlenie zgąśnie. Zdjąć czajnik z podstawki. Wlać wodę do czajnika przez dzióbek lub otwierając pokrywkę. Aby zapobiec przegrzaniu się czajnika nie należy nalewać

w temperaturze pokojowej w ciągu co najmniej 2 godzin. **UWAGA!** Nie dotykaj przewodu sieciowego i wtyczki przewodu sieciowego mokrymi rękami. **UWAGA!** Zawsze odłączaj wyrób od sieci elektrycznej przed czyszczeniem, a także w przypadku, gdy nie jest on używany. Przy podłączeniu wyrobu do sieci elektrycznej nie należy używać adaptera. **UWAGA!** Wtyczka przewodu zasilającego posiada przewód i kontakt uziemienia. Podłączaj wyrób tylko do właściwie uziemionych gniazdek. **UWAGA!** Aby uniknąć przeciążenia sieci zasilającej nie podłączaj wyrobu jednocześnie z innymi urządzeniami elektrycznymi o dużej mocy do tej samej linii sieci elektrycznej. **UWAGA!** Regularnie oczyszczaj czajnik z osadu. Niesprawności, powstałe z powodu pojawienia się osadu na elementach wyrobu, nie są objęte gwarancją. **UWAGA!** Jeśli czajnik tylko co zagotował się i automatycznie wyłączył się, a zachodzi konieczność ponownego podgrzania wody, to należy poczekać 5 minut, przed jego ponownym włączeniem. Przed włączeniem upewnij się, że czajnik stoi równo na podstawce. Używaj tylko tej podstawki, która wchodzi w skład dostawy. Nie włączaj czajnika bez wody. Nie nalej wody do czajnika, który stoi na podstawce. Nie używaj czajnika z nieszczerelnie zamkniętą pokrywą. Aby uniknąć oparzeń gorącą parą, nie nachylaj się nad dziobkiem włączonego czajnika. Zabronione jest otwieranie pokrywy czajnika podczas wrzenia wody. Nie dotykaj gorącej powierzchni czajnika, podnoś go za uchwyt. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia czajnika, napehionego wrzątkiem. **UWAGA!** Podczas działania korpus nagrzewa się. **UWAGA!** Używaj czajnika wyłącznie do gotowania wody, zabronione jest podgrzewanie lub gotowanie w nim jakiekolwiek innych płynów. Wyrob powinienej znajdować się na stabilnej, suchej, równej powierzchni. **UWAGA!** Regularnie oczyszczaj czajnik z osadu. Niesprawności, powstałe z powodu pojawienia się osadu na elementach wyrobu, nie są objęte gwarancją. Nie włączaj czajnika bez wody. Nie nalej wody do czajnika, który stoi na podstawce. Nie używaj czajnika z nieszczerelnie zamkniętą pokrywą. Aby uniknąć oparzeń gorącą parą, nie nachylaj się nad dziobkiem włączonego czajnika. Zabronione jest otwieranie pokrywy czajnika podczas wrzenia wody. Nie dotykaj gorącej powierzchni czajnika, podnoś go za uchwyt. Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia czajnika, napehionego wrzątkiem. **UWAGA!** W celu dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie zasilania zaleca się zainstalować wyłącznik automatyczny o znamionowym prądzie zadziałania nie przekraczającym 30 mA. W celu instalacji urządzenia należy zwrócić się do specjalistów.

wody poniżej znaku MIN. **UWAGA!** Czajnik posiada zabezpieczenie przed włączeniem bez wody. Jeżeli doszło do automatycznego wyłączenia i czajnik po upływie 10 minut ponownie nie włącza się, to dalsze jego używanie jest niemożliwe. Dany przypadek nie jest objęty gwarancją. Nie należy nalewać wody powyżej znaku MAX, ponieważ woda podczas gotowania może pryskać. Postaw czajnik na podstawkę zasilającą i podłączyc wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdk. Przed podłączeniem należy upewnić się, że pokrywka jest szczerelnie zamknięta, w przeciwnym wypadku nie zadziała system automatycznego wyłączania po zagotowaniu. Naciśnij na przycisk włączenia, przy tym zapali się lampa. Nie należy zdejmować czajnika z podstawki podczas nagrzewania bez uprzedniego jego wyłączenia. Nie należy włączać czajnika bez wody. Po zagotowaniu wody w czajniku, element grzejny zostanie włączony, a lampa zgąśnie.

szorstkich środków czyszczących, ponieważ może to odprowadzić do uszkodzenia powierzchni. Przecieraj filtr miękką szotką. Do usunięcia osadu użyjają specjalnych środków, przeznaczonych dla czajników elektrycznych. Nie używaj octu do usunięcia osadu.

CZYSZCZENIE I OBSŁUGA

Przed czyszczeniem zawsze odłączaj czajnik od sieci, zlej wodę i pozwól mu wystygnąć. Nie myj czajnika i bazy zasilania pod wodą bieżącą. Przecieraj korpus i bazę zasilania wilgotną szmatką. Nie używaj do czyszczenia urządzenia szczotek metalowych oraz ściernych i

PRZEHOWYWANIE

Przed przechowywaniem upewnij się, że wyrob jest odłączony od sieci elektrycznej. Spełnij wszystkie wymagania rozdziału CZYSZCZENIE I OBSŁUGA. Przechowuj wyrob w suchym, chłodnym i niedostępny dla dzieci miejscu.



Dany symbol na wyrobie i opakowaniu oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii nie należy utylizować razem z odpadami komunalnymi. Należy je zdać w wyspecjalizowanych punktach odbiorczych. W celu uzyskania dodatkowych informacji dotyczących istniejących systemów zbierania odpadów skontaktuj się z lokalnymi władzami. Prawidłowa utylizacja pozwoli zachować cenne zasoby zapobiec ewentualnemu negatywnemu oddziaływaniu na zdrowie ludzi i stan środowiska, które może zainstnic w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z odpadami.

SAUGUMO REIKALAVIMAI

Kad naudojimo metu išvengtumėte prietaisų gedimą, atidžiai per-skaitykite šias naudojimo instrukcijas. Prieš įjungdami prietaisą patikrinkite, ar lipduke nurodytos prietaiso techninės specifikacijos atitinkamai elektros tinklo parametrus. Neteisėingai naudojant galėtų sugadintas prietaisais, padaryta materialinių žala arba pakankena naudotojo sveikatai. Tik buitiniam naudojimui ir tik vadovaujantis patelkū naudojimo vadovu. Prietaisais neskiirtas komerciniams naudojimui. Prietaisai naudokite tik pagal paskirtį. Prietaiso nenaudokite šalia virtutinės plautuvės, lauke ir patalpose, kuriose yra padidintas oro drėgnis. Jeigu prietaiso nenaudojate, taip pat prieš surinkimą, išardymą ir valymą, visada ją įjunkite nuo elektros maitinimo tinklo. Kai prietaisais yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, jis neturi būti paliktas be priekūro. Stebeik, kad maitinimo laidas nesileistų su astriais baldų kraštais ir jųskaitais paviršiais. Kad išvengtumėte sužalojimą elektros srove, nebandykite savarankiskai gaminio ardyti ir remontuoti. Atjungdami prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo netemptkite už maitinimo laiko, o trauktikite už kūstuką. Neraspukite ir ant nieko nevyriokai maitinimo laido. Prietaisais negalima įjungti naudojant išorinių laikmatų arba atskirai nutolinio valymo sistemą. Šis prietaisais nėra skirtas naudoti asmenims su ribotais fizinių, ju-tinių ar protiniai gebėjimais arba turintiems per mažai patirties bei žinių, nebet juos prižiūrėjant ar apmokyklyt naudotis prietaisais už jų saugą atsakingas asmuo. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisais kaip su žaislais. Nenaudokite priedų, kurių pateikiame su prietaisais. **DĖMESIO!** Neleiskite vaikams žaisti su polietileno maišeliu arba pakavimo plėvele. UŽDUSIMO PAVOJUS! **DĖMESIO!** Nenaudokite gaminio lauke. **DĖMESIO!** Būkite ypač dėmesingi, jeigu ūžiai veikiančio prietaiso yra jaunesni nei 8 metų vaikų arba asmenų, turinčių fizinę negalią. **DĖMESIO!** Prietaiso nenaudokite šalia degių ir sprogijų medžiagų, bei savaimė užsiliepsnojančiu duju. Prietaiso nestatykite šalia dujinių arba elektrinių viryklių, o taip pat kitu karščio šaltiniu. Prietaisą saugokite nuo tiesioginių Saulės spindulių poveikio. **DĖMESIO!** Veikiant prietaisui, jaunesniems nei 8 metai vaikams neleiskite liesti korpuso, maitinimo laido ir kūstuks. Jeigu prietaisais kur laiką būna žemesnéje nei 0 °C temperatūroje, prieš įjungdami prietaisą, leiskite jam aklimatizotis bent 2 valandas. **DĖMESIO!** Neleiskite maitinimo laido ir kūstuko šlapiomis rankomis. **DĖMESIO!** Kai prietaisu nesinaudojate, bei kiekvieną kartą prieš pradédami valymo

EKSPOLOATACIJA

Nukelkite virdulį nuo pagrindo. Pro snapelių arba atidarę dangtelį į virdulį pripilkite vandens. Kad apsaugotumėte virdulį nuo per-kaitimo, turite pripilti vandens daugiau, nei žymė „MIN“. Nepilkite vandens virš žymės „MAX“, kitaip virimo metu verdantis vanduo gali taškyti. Virdulį pastatykite ant maitinimo pagrindo ir maitinimo laida įjunkite į elektros lizdą. Prieš įjungdamai virdulį įsitikinkite, kad dangtelis sandariai uždarytas, kitu atveju baigus virti nesuveiks automatinė išjungimo sistema. Paspauskite išjungimo mygtuką; už-sidegs veikimo kontrolinė lemputė. Virduliuje veikiant jo nenuelkite nuo pagrindo, prieš tai jo neišjungę. Nejunkite virdulio, jeigu tame nėra vandens. Virduliję užviržius vandeniu kaitinimo elementas išsijungs ir užges pašvietimas. Nukelkite virdulį nuo pagrindo. Pro snapelių arba atidarę dangtelį į virdulį pripilkite vandens. Kad apsaugotumėte virdulį nuo perkaitimą, turite pripilti vandens daugiau,

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Prieš valymą visada atjunkite virdulį nuo elektros maitinimo tinklo, išplilkite vandenį ir leiskeite jam atvėsti. Virdulio ir maitinimo pagrindo neplaukite vandens srove. Korpusą ir maitinimo pagrindą valykite drėgna šluoste. Prietaisai valyti nenaudokite vielinio šepečio, abra-

darbus, atjunkite prietaisą nuo elektros maitinimo tinklo. Prietaisai jungdami prie elektros maitinimo tinklo nenaudokite adapterio. **DĖMESIO!** Maitinimo laido kūstukas turi žjēminimo kontaktą ir tam skirtą laidą. Prietaisą junkite tik prie atitinkamai žjēminto elektros lizdu.

DĖMESIO! Norédami išvengti elektros maitinimo tinklo perkrovimo, nejunkite gaminį vieną metu su kitais galiniais elektros prietaisais prie vienos ir tos pačios elektros maitinimo tinklo linijos. **DĖMESIO!** Reguliariai valykite virduliję susidariusias kalkių nuosėdas. Garantija netaikoma gedimams, atsiradusiemės dėl ant prietaiso dalijų susikaupusių kalkių nuosėdų. **DĖMESIO!** Jeigu virdulys tik ką užvirė ir automatiškai išsijungė, o jums būtina iš naujo užvirinti vandenį, palaukitė 5 minutes prieš pakartotinį įjungimą. Prieš įjungimą įsitikinkite, kad virdulys tinkamai įstatytas į pagrindą. Nenaudokite tik pagrindą, patiekiamą komplekte su virduliu. Nejunkite virdulio, jeigu jame nėra vandens. Nepilkite vandens į virdulį, jeigu jis yra pastatytas ant pagrindo. Nenaudokite virdulio, jeigu dangtelis nėra iki galio uždarytas. Kad išvengtumėte nudeginimo karštais garais, nesilenskite virš virdulio snapelio virduliuje veikiant. Verdant vandeniu draudžiama atidaryti dangtelį. Nesilenskite prie karštų virdulio paviršių; virdulį imkite tik už rankenos. Būkite atsargūs pernešdami virdulį, kuriamo yra karštas vanduo. **DĖMESIO!** Veikimo metu korpusas įkaista! **DĖMESIO!** Virdulį naudokite tik vandens virimui. Draudžiama naudoti kitu skyssy kildymui arba virimui. Prietaisais turi stoveti ant tvirto, sauso ir lygaus paviršiaus. **DĖMESIO!** Reguliariai valykite virduliję susidariusias kalkių nuosėdas. Garantija netaikoma gedimams, atsiradusiemės dėl ant prietaiso dalijų susikaupusių kalkių nuosėdų. Nejunkite virdulio, jeigu jame nėra vandens. Nepilkite vandens į virdulį, jeigu jis yra pastatytas ant pagrindo. Nenaudokite virdulio, jeigu dangtelis nėra iki galio uždarytas. Kad išvengtumėte nudeginimo karštais garais, nesilenskite virš virdulio snapelio virduliuje veikiant. Verdant vandeniu draudžiama atidaryti dangtelį. Nesilenskite prie karštų virdulio paviršių; virdulį imkite tik už rankenos. Būkite atsargūs pernešdami virdulį, kuriamo yra karštas vanduo. **DĖMESIO!** Papildomam saugumui užtikrinti, elektros maitinimo tinkle rekomenduojama sumontuoti apsauginį išjungiklį, kurio vardinė suveikimo srovė ne didesnė kaip 30 mA. Dėl įtaiso montavimo būtina kreiptis į specialistą.

nei žymė „MIN“ (min.). **DĖMESIO!** Virduliję įmontuota automatinė apsauga nuo atsiklinimo įjungimo be vandens. Jeigu praėjus 10 min. po automatinio išjungimo, virdulys neįjungiasi, tolimesnis jo naudojimas negalimas. Siām gedimui garantija netaikoma. Nepilkite vandens virš žymės „MAX“ (maks.), kaiap virimo metu verdantis vanduo gali taškyti. Virdulį pastatykite ant maitinimo pagrindo ir maitinimo laida įjunkite į elektros lizdą. Prieš įjungdamai virdulį įsitikinkite, kad dangtelis sandariai uždarytas, kitu atveju baigus virti nesuveiks automatinė išjungimo sistema. Paspauskite išjungimo mygtuką; už-sidegs veikimo kontrolinė lemputė. Virduliuje veikiant jo nenuelkite nuo pagrindo, prieš tai jo neišjungę. Nejunkite virdulio, jeigu tame nėra vandens. Virduliję užviržius vandeniu kaitinimo elementas išsijungs ir užges foninis apšvietimas.

zyvinų ir kietų valiklių, nes jie gali pažeisti paviršių. Filtrą valykite minkštū ſepeteliu. Nuovirą šalinke specialiomis priemonėmis, skirtomis elektreniams virduliams. Nuovirų šalinimui nenaudokite maistinio acto.

SAUGOJIMAS

Prieš saugojimą įsitikinkite, kad prietaisais yra atjungtas nuo elektros tinklo. Įvykdykite visus skyriaus VALYMAS IR PRIEŽIŪRA reikalavimus. Prietaisą saugokite sausoje, vėsioje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje.



Ant gaminio ir pakuočių nurodytas simbolis reiškia, kad nebenaudojami elektros ir elektroniniai prietaisai, taip pat baterijos, neturi būti išmetami kartu su būtinėmis atliekomis. Juos būtina pristatyti į specialius surinkimo punktus. Dėl papildomos informacijos apie esamų atlieku surinkimo sistemą kreipkitės į vietos valdžios įstaigas. Tinkamas šalinimas padės išsaugoti brangius resursus ir išvengti neigiamos įtakos žmonių sveikatai ir aplinkai, kuri gali kilti dėl netinkamai atliekamų veiksmų su atliekomis.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Pirms ierices izmantošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, lai izvairītos no bojājumiem. Pirmais ierices iestējšanas pārbaudiet, vai tās tehniskā specifikācija, kas norādīta uz uzlīmes, atbilst elektriskā tīkla parametriem. Nepareizi izmantojot ierīci, to var sabojāt, var rasties materiāli zaudējumi vai kaitējums lietotāja veselībai. Izmantojot tikai sadzīvē, kā noteikts šajā Lietošanas instrukcijā. Izstrādājumus nav paredzēti komerciālai izmantošanai. Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam mērķim. Nenovietojiet ierīci virtutes izlietnes tuvu, ārpus telpām un telpās ar paaugstinātu gaisa mitruma līmeni. Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīklam, ja to neizmantojat, kā arī pirms salīkšanas, izjaukšanas un tīrīšanas. Ierīci nedrīkst atstāt bez uzraudzības, ja tā ir pievienota elektrotīklam. Pārliecībinieties, ka vads nesaskaras ar asām mežēļiem malām un karstām vīrsīmām. Lai izvairītos no elektriskās strāvas triecienā, nemēģiniet pastāvīgi izjaukt un remontēt ierīci. Atvienojiet ierīci no elektrotīklam, nevelciet aiz vada, bet gan satveriet aiz kontaktdakšās. Nelocīt vadu un netiniet to uz prieķiņiem. Ierīci nav piemērots, lai to iestēgtu, izmantojot tai-meri vai atsevišķu tālvadības sistēmu. Ierīci nav ieteicams izmantomt personām, kuri fiziskās un garīgās spējas ir pazeminātas, kā arī ja personām, nav zināšanas vai piederēs ierīces izmantošanā, ja vien tās neatrodas personas, kuri ir atbildīga par to drošību, kontrole vai ir instrūēta par izstrādājuma lietošanu. Neļaujiet bērniem rotātējiem ar izstrādājumu. Neizmantojiet pierderumus, kuri nav iekļauti ierīces komplektācijā. **UZMANĪBU!** Neļaujiet bērniem rotātējiem ar polietēlenā iepakojumu vai iepakojuma plēvi. NOSMĀKŠANAS RISKS! **UZMANĪBU!** Neizmantojiet ierīci ārpus telpām. **UZMANĪBU!** Esiet īpaši piesardzīgi, ja ierīces darbības laikā tūrvām atrodas bēri, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, vai personas ar ierobežotu rīcībaspēju. **UZMANĪBU!** Neizmantojiet ierīci degošu materiālu, sprāgstosu vielu un viegli uļļesmojošu gāzi tūrvām. Nenovietojiet ierīci blakus gāzes vai elektriskajai plītī, kā arī citiem siltuma avotiem. Nepielaujiet, ka ierīce atrodas tiešos saules staros. **UZMANĪBU!** Neļaujiet bērniem, kuri ir jaunāki par 8 gadiem, pieskaerties korpusam, vadām un kontakt-dakšā ierīces darbības laikā. Ja ierīce kādu laiku ir atradusies temperatūrā, kas ir zemāka par 0°C, pirms ierīces iestēšanas novietojiet to istabas temperatūrā vismaz uz 2 stundām. **UZMANĪBU!** Neizska-riet vadu un kontaktdakšās ar slāpjām rokām. **UZMANĪBU!** Vienmēr

atvienojiet ierīci no elektriskās strāvas padeves pirms magzāšanas, kā arī tad, ja ierīci neizmantojat. Pievienojiet ierīci elektrotīklam, ne-izmantojiet adapteri. **UZMANĪBU!** Barošanas vada kontaktdakšā ir vada un kontakta zemējums. Pievienojiet ierīci tikai kontaktilgqdām ar atbilstošu zemējumu. **UZMANĪBU!** Lai izvairītos no barošanas tīkla pārslodzes, pievienojiet ierīci tai pašai elektrotīkla linijai, kurā vienlaikus ir pievienotas citas jaudīgas elektroierīces. **UZMANĪBU!** Regulāri attīriet tējkannu no kaljakkmens nogulsnēm. Bojājumi, kas radušies uz ierīces daļām, kaljakkmens nogulsnū dēļ nav garantijas gadījumis. **UZMANĪBU!** Ja ūdens ir uzvārijies, un tējkanna ir automā-tiski izslēgusies, taču Jums ir nepieciešams uzstildīt ūdeni no jauna, pagaidiet 5 minūtes, pēc tam iestēdīziet tējkannu atkārtoti. Pirms iestēšanasā pārliecībinieties, ka tējkanna atrodas tāsīni uz pamatnes. Izmantojiet tikai to pamatni, kas ir ieklauta ierīces komplektācijā. Neslēdīziet tējkannu, ja tājā nav ūdens. Nelejiet ūdeni tējkannā, kura novietota uz pamatnes. Neizmantojiet tējkannu, ja tās vāks nav cieši aizvērts. Lai izvairītos no karstā tvaika radītajiem apdegumiem, ne-licieties pāri tējkannas snipim laikā, kad ierīce darbojas. Aizliegts atvērt tējkannas vāku ūdens vārišanās laikā. Neizskariet tējkannas karstās vīrsmas, nemiņiet to tikai aiz roktura. Esiet uzmanīgi, pārnesot tējkannu, kuri ir verdošs ūdens. **UZMANĪBU!** Darbības laikā korpuss sakarst! **UZMANĪBU!** Izmantojiet tējkannu tikai ūdens vārišanai, tējkannā ir aizliegts sildīt vai vārīt citus šķidrumus. Ierīce ir jānovēto uz stabulas, sausas un līdzsens vīrsmas. **UZMANĪBU!** Regulāri attīriet tējkannu no kaljakkmens nogulsnēm. Bojājumi, kas radušies uz ierīces daļām, kaljakkmens nogulsnū dēļ, nav garantijas gadījumis. Neslēdīziet tējkannu, ja tājā nav ūdens. Nelejiet ūdeni tējkannā, kura novietota uz pamatnes. Neizmantojiet tējkannu, ja tās vāks nav cieši aizvērts. Lai izvairītos no karstā tvaika radītajiem apdegumiem, ne-licieties pāri tējkannas snipim laikā, kad ierīce darbojas. Aizliegts atvērt tējkannas vāku ūdens vārišanās laikā. Neizskariet tējkannas karstās vīrsmas, nemiņiet to tikai aiz roktura. Esiet uzmanīgi, pārnesot tējkannu, kuri ir verdošs ūdens. **UZMANĪBU!** Papildu aizsardzībai barošanas kēdē ieteicams uzstādīt aizsardzības izslēgšanas ierīce ar nominālo nostrādes strāvu, kuras stiprums nepārsniedz 30 mA. Lai uzstādītu ierīci, vērsieties pie speciālistiem.

EKSPLŪTĀCIJA

Ieļejiet tējkannu ūdeni caur snipi vai, atverot vāku. Lai tējkanna neaprākarstu, ieļejiet tajā ūdeni vismaz līdz atzīmei "MIN". Nelejiet vairāk ūdeni, kā līdz atzīmei "MAX", jo karstais ūdens vārišanās laikā var izslāktīties. Novietojiet tējkannu uz pamatnes un pievienojiet ierīci elektrotīklam. Pirms tējkannas iestēšanas pārliecībinieties, ka vāks ir cieši aizvērts, pretējā gadījumā nedarbīsies automātiskās izslēgšanās sistēma, ūdenīm uzvārōties. Nospiediet iestēšanas pogu, iedegsies gaismas indikators. Nenonēmiet tējkannu no pamatnes tās darbības laikā, vispirms izslēdīziet to. Neslēdīziet tējkannu, ja tājā nav ūdens. Kad ūdens tējkannā būs uzvārijies, sildelements atslēgšies un apgaismojums izslēgšies. Nonenēmiet tējkannu no pamatnes. Izmantojiet snipi vai atverot vāciņu, ieļejiet tējkannu ūdeni. Lai novērstu tējkannas pārkāršanu, ielietā ūdens līmenis nedrīkst

būt zemāks par zīmi "MIN". **UZMANĪBU!** Tējkanna ir aprīkota ar aizsargmehānismu, kas novērš tuksās tējkannas iestēšanu. Ja notikusi automātiska izslēgšanās, un tējkanna vairs neieslēdzēs pēc 10 minūtēm, tās eksplūtācijā nav iespējama. Garantija neaptver ūdeni gadījumu. Lai novērstu ūdens šķakstīšanos vārišanās laikā, neieļejiet ūdeni augstā par zīmi "MAX". Uzlieciet tējkannu uz barošanas pamatnes un pieslēdīziet elektroības vadu pie elektrotīkla rotētās. Pirms tējkannas iestēšanasā pārliecībinieties, ka vāciņš ir kārtīgi aizvērts, pretējā gadījumā vārišanās laikā nenostādās automātiskās izslēgšanās sistēma. Nospiediet iestēšanas pogu, iedegsies darbības gaismas indikators. Darbīšanās laikā nonenēmiet tējkannu no pamatnes, vispirms izslēdīziet to. Neieslēdīziet tējkannu bez ūdens. Kad ūdens uzvārās tējkannā, sildelements izslēdzas un apgaismojums nodzīest.

TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet tējkannu no elektriskās strāvas padeves, ieļejiet ūdeni un laujiet ierīci atdzīst. Nemazgājet tējkannu un tās pamatni zem tekošā ūdens. Notiriet korpusu un pamatni ar mitru drānu. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet metāla birstes, Lai novērstu tējkannas pārkāršanu, ielietā ūdens līmenis nedrīkst

abrazīvus un agresīvus tīrīšanas līdzekļus, jo šādi līdzekļi var sabojāt vīrsmu. Tiriet filtru ar mikstu birstu. Kaljakkmens nonjemšanai izmantojiet speciālus, elektroīkajām tējkannām piemērotus līdzekļus. Kaljakkmens nonjemšanai neizmantojiet galda etiķi.

GLĀBĀŠĀNA

Pirms ierīces novietošanas glābāšanai pārliecībinieties, ka tā ir atvienota no elektrotīkla. Izpildiet visas prasības sadaļā TĪRĪŠANA UN KOPŠANA. Glābājiet ierīci sausā, vēsā un bērniem nepieejamā vietā.

Šīs simbols uz ierīces iepakojuma nozīmē, ka nedrīgās elektriskās un elektroniskās ierīces, kā arī baterijas nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Tās ir jānāodod iepās pļemēšanas punktos. Lai iegūtu papildu informāciju par spēkā esošo atkritumu savākšanas kārtību, vērsieties pie vietējām varas orgāniem. Pareiza utilizācija palīdzēs saglabāt nozīmīgu resursu un novērst cilvēku veselībai un apkārtējās vides stāvoklim potenciālu negatīvu ietekmi, kas var rasties nepareizas rīkošanās ar atkritumiem dēļ.

OHUTUSMEETMED

Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi käesolev juhend, et vältida riikete teket kasutamise ajal. Enne seadme elektrivõrku ühendamist kontrollige, et seadme kleepisel toodud tehnilised parameetrid vastaks elektrivõrgu parametritele. Ebakorrektnine kasutamine võib tuua kaasa seadme rikkimineku, materiaalse hajju, või kahjustada kasutaja tervist. Vastavalt käesolevale Kasutusühenduse lubatud kasutada ainult olmelistel eesmärkidel. Seade ei ole ette nähtud kommersliku kasutamise jaoks. Kasutage seadet ainult sihtotstarbekohaselt. Ärge kasutage seadet köögivalamu vahetus läheudes, tänaval ega kõrgendatud ohuniiskusega ruumides. Lülitage seade alati elektrivõrgust välja, kui Te seda ei kutsuta, samuti enne kokkupanekut, lahtivõtmist või puhastamist. Seadet ei tohi jätkata järelevalvet, kuni see on töövõrkku ühendatud. Jäljige, et toitekaabel ei puituks vastu mõõbli teravaid servasid ega tuliseid pindasid. Elektrilõigi saamise vältimiseks ärge üritage ise seadet lahti võtta ja parandada. Seadme elektrivõrgust lahtihendamisel ärge tömmake toitekaablist, vaid võtke kinni pistikust. Ärge keerutage toitekaablit ega kerige seda mitte millegi peale või ümber. Seade ei ole ette nähtud sisselülitamiseks välisse taimeri või eraldiseisva disantsjuhtimise süsteemini kaudu. Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele, kellel on väheneenud kehalised, sensorides või vaimset võimed või kellegi puudub selleks vastav kogemus ja teadmised ning kui neljandu järelevalve ja jühendamine isiku poolt, kes vastabud nende turvalisuse eest. Ärge lubage lastel seadet mänguasjana kasutada. Ärge kasutage tarnekomplekti mittekuluvaid lisatarvikuid. **TÄHELEPANU!** Ärge lubage lastel mängida polüetüleenist pakenditega või pakketiteiga. LÄBUMISOSHT! **TÄHELEPANU!** Ärge kasutage seadet hoonest väljapool. **TÄHELEPANU!** Olge eriti tähelepanelikud, kui töötava seadme läheades asuvad lapsed vanuses vähem kui 8 aastat või piiratud voolimeetega isikud. **TÄHELEPANU!** Ärge kasutage seadet süttivate materjalide, plahvatuslike haineid ega isesüttivate gaaside läheades. Ärge paigaldage seadet gaasi- või elektriliidi, samuti muude küttekehadega läheadesse. Ärge lubage seadmel sattuda osreste päikestele mõju alla. **TÄHELEPANU!** Ärge lubage lastel vanuses vähem kui 8 aastat puudutada korpus, toitekaablit ja toitekaabli pistikut seadme töötamise ajal. Kui seadet on mõnda aega säilitatud temperatuuril alla 0°C, tuleb sellel enne sisselülitamist lasta seista toatemperatuuril mitte vähem kui 2 tundi. **TÄHELEPANU!** Ärge haarake toitekaablist ega toitekaabli pistikust.

KASUTAMINE

Eemaldage veekeetja aluselt. Valage vesi veekeetjasse tila kaudu või avage kaas. Et vältida veekeetja ülekummenemist, ei tohi valada kannu vett vähem kui märgiseni MIN. Ärge valage kannu vett rohkem kui märgiseni MAX, muidu võib keevi vesि keemise ajal kannust välja pritsida. Asetage veekeetja toitealusele ja ühendage toitekaabel elektrivõrku. Enne veekeetja sisselülitamise veenduge, et kaas on tihealt suljetud, muidu ei hakka automaatselt väljalülitamise süsteem keemaminekul tööle. Vajutage sisselülitamise nuppu, seejuures süttib töötamise valgusindikaator. Ärge eemaldage veekeetjat aluselt selle töötamise ajal, lülitage see enne välja. Ärge lülitage veekeetjat sisse ilma veeta. Peale seda, kui vesi veekeetjas keema on läinud, lülitub kuumutuselement välja, ning valgustus kustub. Eemaldage veekeetja aluselt. Valage vesi veekeetjasse tila kaudu või avage kaas. Et vältida veekeetja ülekummenemist, ei tohiks vett sisse valada vähem kui märgiseni MIN.

PÜHASTAMINE JA HOOLDUS

Enne puhastamist eemaldage alati veekeetja elektrivõrgust, valage vesi välja ja laske kannul jahtuda. Ärge peske veekeetjat ja toitealust jooksva vee all. Pühkige korpus ja toitealus puhtaks niiske lapiga. Ärge kasutage metallist harju, abrasiivseid ja karedaid pühastusvahendeid

SÄILITAMINE

Enne säilitamist veenduge, et seade on elektrivõrgust välja lülitatud. Täitke köiki alajaotuse PUHASTAMINE JA HOOLDUS nõudeid. Säilitage seadet kuivas, jahedas ja lastele kättesaamatus kohas.

kinni määrgade kätega. **TÄHELEPANU!** Lülitage seade elektrivõrgust välja iga kord enne puhastamist, samuti juhul, kui Te seda ei kasutate. Seadme elektrivõrku ühendamisel ärge kasutage adapterit. **TÄHELEPANU!** Toitekaabel pistikul on juhe ja kontakt maanduse jaoks. Ühendage seade ainult vastavatesse maandatud pistikupesadesse. **TÄHELEPANU!** Et vältida toitevõrgu ülekoormust, ärge ühendage seadet ühele ja samale elektrilinilisele tahale teiste võimsate elektriseadmetega samaaegselt. **TÄHELEPANU!** Puhastage veekeetjat regulaarselt katlakivist. Rikked, mis on tekinud katakivi seadme koostisosade kogunemise tagajärje, ei kuulu garantijuhumituse hulka. **TÄHELEPANU!** Kui veekeetja on just keema läinud ja automaatselt välja lülitunud, kuid Teil on vaja uesti vett soojendada, oodake enne korduvat sisselülitamist 5 minutit. Enne sisselülitamist veenduge, et veekeetja ei ole paigaldatud aluslele vilttu. Kasutage ainult seda alust, mis kuulub tarnekomplekti. Ärge lülitage veekeetjat sisse ilma veeta. Ärge kallake vett veekeetjasse, kui see seisab alusel. Ärge kasutage veekeetjat, kui selle kaas ei ole tihedalt suljetud. Et vältida kuuma auru pöletusi, ärge kummarduge töötava veekeetja tila kohale. Keelatud on avada veekeetja kaant vee keetmise ajal. Ärge puudutage veekeetja tulist pealispindla, haarake kinni ainult käepidemest. Olge ettevaatlilik keeva veega täidetud veekeetja ühest kohast teise kandmisel. **TÄHELEPANU!** Kannu töötamise ajal korpus kuumeneb! **TÄHELEPANU!** Kasutage veekeetjat ainult vee keetmise jaoks, keelatud on soojendada või keeta mistahes muid vedelike. Seade peab asuma tugeval, kuival, tasasel pinnal. **TÄHELEPANU!** Puhastage veekeetjat regulaarselt katlakivist. Rikked, mis on tekinud katakivi seadme koostisosade kogunemise tagajärje, ei kuulu garantijuhumituse hulka. Ärge lülitage veekeetjat sisse ilma veeta. Ärge kallake vett veekeetjasse, kui see seisab alusel. Ärge kasutage veekeetjat, kui selle kaas ei ole tihealt suljetud. Et vältida kuuma auru pöletusi, ärge kummarduge töötava veekeetja tila kohale. Keelatud on avada veekeetja kaant vee keetmise ajal. Ärge puudutage veekeetja tulist pealispindla, haarake kinni ainult käepidemest. Olge ettevaatlilik keeva veega täidetud veekeetja ühest kohast teise kandmisel. **TÄHELEPANU!** Täiedavaks kaitseks soovitame elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitse, mille nominaalne rakendumusvool ei ületa 30 mA. Küsige elektrikult nõu. **TÄHELEPANU!** Täiedavaks kaitseks soovitame elektrisüsteemi paigaldada rikkevoolukaitse, mille nominaalne rakendumusvool ei ületa 30 mA. Küsige elektrikult nõu.

TÄHELEPANU! Veekeetja on varustatud kuivalt sisselülitamise kaitse-mega. Kui veekeetja on automaatselt välja lülitunud ja 10 minuti möödudes uestest sisse ei lülitu, ei ole selle edasine eksploatatsioon võimalik. See ei kuulu garantijuhumituse hulka. Ärge kunagi lättke veekeetjat üle lubatud tähisé MAX, muidu võib vesi keemise ajal tila kaudu välja pritsida. Asetage veekeetja toitealusele ja ühendage toitejuhe elektrivõrku. Enne veekeetja sisselülitamise veenduge, et kaas on tihealt suljetud, muidu ei hakka automaatselt väljalülitamise süsteem keemaminekul tööle. Vajutage sisselülitamise nuppu, seejuures süttib töide sees märgutuli. Ärge eemaldage veekeetjat aluselt selle töötamise ajal, lülitage see enne välja. Ärge lülitage veekeetjat sisse väljalt. Peale seda, kui vesi veekeetjas keema on läinud, lülitub kuumutuselement välja ning valgustus kustub. Eemaldage veekeetja aluselt. Valage vesi veekeetjasse tila kaudu või avage kaas. Et vältida veekeetja ülekummenemist, ei tohiks vett sisse valada vähem kui märgiseni MIN.

seadme puhastamisel, kuna see võib pinda kahjustada. Höörige filtrit pehme harjaga. Katlakivi eemaldamiseks kasutage spetsiaalseid vahendeid, mis on möeldud veekeetjate jaoks. Ärge kasutage katlakivi eemaldamiseks lauaäädikat.



Antud sümbol seadmel ja pakendil tähdab, et kasutatud elektrilisi ja elektroonilisi seadmeid, samuti patareisid ei tohi utiliseerida koos olmejääkidega. Need tuleb üle anda spetsialiseeritud kogumispunktidesse. Täiedava informatsiooni saamiseks olemasolevate jäätme kogumissüsteemide kohta poörduge kohalike võimuorganite poole. Õigesti utiliseerimine altab säilitada väärtuslike ressursside ja hoida ära võimalikke negatiivseid mõjusid inimeste tervisele ja ümbrisseva keskkonna seisukoralle, millised võivad tekkida jäätmete valesti käitlemise tagajärje.

MĂSURI DE SECURITATE

Cititi cu atenție acestă instrucție înainte de exploatarea dispozitivului pentru a evita defecțiunile în timpul utilizării. Înainte de a conecta dispozitivul verificăți dacă parametrii tehnici ai dispozitivului, indicați pe etichetă, corespund parametriilor retelei de curent electric. Utilizarea incorectă poate aduce la defectarea dispozitivului, poate cauza un prejudiciu material sau afecta sănătatea utilizatorului. A se folosi doar în scopuri casnice, conform prezentului Ghid de exploatare. Acest dispozitiv nu este destinat pentru uz comercial. Folositi dispozitivul doar conform destinației lui directe. Să nu folositi dispozitivul în apropiere nemijlocită de lăvări din bucătărie, afara sau în încăperi cu umiditatea sporită a aerului. Deconectați întotdeauna dispozitivul de la rețea de curent electric, dacă nu vă folositi de el, precum și înainte de asamblare, dezasamblare și curățare. Dispozitivul nu trebuie lăsat fără supraveghere, atât timp cât este conectat la rețea de electricitate. Aveti grijă ca cablul de rețea să nu se atingă de multe obiecte ascunse ale mobilierului și de suprafete fierbinți. În scopul de a evita electrocucurare să nu încercați să dezasmablați ori să separați de sine stătător dispozitivul. La deconectarea dispozitivului de la rețea să nu trageți de cablul de alimentare, dar să apucați de forța cablului. Să nu răsuții și să nu depășești pe alte obiecte cablul de rețea. Dispozitivul nu este prevăzut a fi pus în funcțiune prin timer extern sau sistem separat de comandanță la distanță. Dispozitivul nu este prevăzut a fi folosit de persoane cu capacitate fizice, sensitive sau mintale reduse, precum și în cazul persoanelor care nu posedă experiență și cunoștințele necesare, dacă nu se află sub supraveghere sau nu sunt instruite în privința utilizării dispozitivului de către o persoană, responsabilă de securitatea lor. Nu permiteți copiilor să folosească dispozitivul în calitate de jucărie. Nu folosiți accesoriu ce nu intră în setul suportului. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor să se joace cu pachete din polietilenă sau cu pelicula de ambalare. PERICOL DE SUFOCAȚIE! **ATENȚIE!** Nu folosiți dispozitivul în afara încăperii. **ATENȚIE!** Fiți foarte precauți, dacă în apropierea dispozitivului în funcțiune se află copii sub vîrstă de 8 ani și persoane cu dizabilități. **ATENȚIE!** Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile, substanțelor explozibile și gazelor auto-inflamabile. Nu puneti dispozitivul în apropiere de aragaz sau plita electrică, precum și în apropierea altor surse de căldură. Nu expuși dispozitivul sub acțiunea direcță a razelor solare. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor sub vîrstă de 8 ani să se atingă de carcăsa, de cablul de rețea și de forța cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului. Dacă dispozitivul s-a aflat o anumită perioadă de timp la temperatură sub 0°C, atunci înainte de a fi conectat acesta trebuie lăsat la temperatura camerei cel puțin timp de 2 ore. **ATENȚIE!** Nu trageți cablul de rețea și de

EXPLOATAREA

Scoateți fierbătorul de pe suport. Turnați apă în fierbător prin cioc sau prin deschizătura capacului. Pentru a preveni supraîncălzirea fierbătorului nu trebuie de turnat apă sub nivelul gradăției "MIN". Nu turnați apă mai sus de nivelul gradăției "MAX" deoarece apă clocoindă poate răbufni în timpul fierberii. Puneti fierbătorul pe suportul de alimentare și cuplați cablul de alimentare la rețea. Înainte de a conecta fierbătorul asigurați-vă că capacul este închis ermetic, deoarece în caz contrar nu se va pune în funcțiune sistemul de deconectare automată a fierberii. Apăsați butonul de conectare și se va aprinde indicatorul luminos de operare. Nu scoateți fierbătorul în lucru de pe suport, mai întâi deconectați-l. Să nu conectați fierbătorul fără apă. După clocoirea apei în fierbător, elementul de înălțare se va deconecta, iar iluminarea se va stinge. Scoateți ibrircul de la bază. Se toarnă apă în ibric prin duza sau prin deschiderea capacului. Pentru

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de curățare deconectați întotdeauna fierbătorul de la rețea, vărsați apă și lăsați-l să se răcească. Nu spălați fierbătorul și suportul de alimentare sub jetul de apă. Stergeți carcasa și suportul de alimentare cu o cărpă umedă. Nu folosiți peri metalice, purjori abrasivi și duri

forța cablului de rețea cu mâinile ude. **ATENȚIE!** Nu permiteți copiilor sub vîrstă de 8 ani să se atingă de carcăsa, de cablul de rețea și de forța cablului de rețea în timpul funcționării dispozitivului. **ATENȚIE!** Deconectați dispozitivul de la rețea de curent electric de fiecare dată înainte de curățare, precum și în cazul în care nu vă folosiți de el. **ATENȚIE!** Fiți foarte precauți, dacă în preajma dispozitivului conectat se află copii sub vîrstă de 8 ani sau persoane cu dizabilități. La conectarea dispozitivului la rețea de curent electric să nu folosiți racordul. **ATENȚIE!** Forța cablului de alimentare are conductor electric și contact de legare la pământ. Conectați dispozitivul doar la prizele legate corespunzător la pământ. **ATENȚIE!** Pentru a evita supraîncărcarea rețelei să nu conectați dispozitivul concomitent cu alte aparete electrice de tensiune înaltă în una și aceeași linie de rețea electrică. **ATENȚIE!** Curățați regulat fierbătorul de depunerile de calcar. Defecțiunile, provenite din cauza apariției depunerilor de calcar pe elementele componente ale dispozitivului nu reprezintă un caz de garanție. **ATENȚIE!** Dacă fierbătorul doar a dat în clocoț și s-a deconectat automat, iar Dvs. aveți nevoie să încălziți din nou apă, aşteptați 5 minute înainte de a conecta dispozitivul repetat. Înainte de conectare asigurați-vă că fierbătorul este fixat pe suport fără înclinații. Folosiți doar acel suport care intră în setul suportului. Nu conectați fierbătorul fără apă. Nu turnați apă în fierbătorul fixat pe suport. Nu folosiți fierbătorul cu un capac ce nu este închis ermetic. Pentru a evita opărirea cu aburi fierbinți să nu vă aplecați deasupra ciocului fierbătorului în funcțiune. Este interzis de deschis capacul fierbătorului în timpul fierberii apei, apucați-vă doar de mâner. Fiți precauți atunci când duceți fierbătorul plin cu apă clocoță. **ATENȚIE!** În timpul lucrului carcasa se încălzește! **ATENȚIE!** Folosiți fierbătorul doar pentru fierberea apei, este interzisă încălzirea sau fierberea altor lichide. Dispozitivul trebuie să fie poziționat pe o suprafață stabilită, uscată și dreaptă. **ATENȚIE!** Curățați regulat fierbătorul de depunerile de calcar. Defecțiunile provocate din cauza apariției depunerilor de calcar pe elementele componente ale dispozitivului, nu reprezintă un caz de garanție. Nu conectați fierbătorul fără apă. Nu turnați apă în fierbătorul fixat pe suport. Nu folosiți fierbătorul cu un capac ce nu este închis ermetic. Pentru a evita opărirea cu aburi fierbinți să nu vă aplecați deasupra ciocului fierbătorului în funcțiune. Este interzis de deschis capacul fierbătorului în timpul fierberii apei, apucați-vă doar de mâner. Fiți precauți atunci când duceți fierbătorul plin cu apă clocoță. **ATENȚIE!** Pentru protecție suplimentară în circuitul de alimentare este rațional de instalat dispozitivul de deconectare a protecție cu current nominal de declanșare, care să nu depășească 30 mA. Pentru instalarea dispozitivului adresați-vă la specialiști.

a preveni supraîncălzirea fierbătorului nu ar trebui să se toarnă apă sub „MIN“. **ATENȚIE!** Fierbător echipat cu o protecție de comutare fără apă. Dacă a existat o oprire automată, iar ceașul nu este re-unit după 10 minute, funcționarea în continuu nu este posibilă. Acest caz nu este o garanție. Nu turnați apă peste marculaj „MAX“ altfel de apă clocoță se poate străpînă în timp ce la fierbere. Puneti fierbătorul pe bază de alimentare și de a conecta cablul de alimentare. Înainte de a pune ceainicul, asigurați-vă că capacul este închis, sau nu funcționează în mod automat sistemul de închidere la fierbere. Apăsați butonul de alimentare, iar indicatorul de funcționare se va aprinde lumina. Nu îndepărtați fierbătorul de bază în timpul funcționării, mai întâi opriți-l. Nu porniți ceainicul fără apă. După fierberea apei în fierbător, elementul de înălțare este oprit, iar iluminarea se stinge.

pentru curățarea dispozitivului, intrucât acestea pot deteriora suprafața. Stergeți filtrul cu o perie moale. Pentru înălțarea depunerilor de calcar folosiți mijloace speciale, destinate pentru fierbătoare electrice. Pentru înălțarea depunerilor de calcar să nu folosiți oțet de masă.



Acest simbol de pe produs și ambalaj semnifică că articolele electrice și electronice uzate, precum și baterile nu trebuie să fie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Ele urmărează să fie predate în punctele specializate de colectare. Pentru informații suplimentare cu privire la sistemele existente de colectare a deșeurilor adresați-vă la autoritățile locale. Reciclarea corectă va contribui la păstrarea resurselor prețioase și va preveni impactul posibil negativ asupra sănătății oamenilor și stării mediului ambiental, ce poate apărea în rezultatul manipulării incorecte a deșeurilor.

CONTENT \ СОДЕРЖАНИЕ \ ЗМІСТ \ ZAWARTOŚĆ \ TURINYS \ SATURS \ SISU \ CONȚINUT

COMPONENTS IDENTIFICATION \ ОПИСАНИЕ \ ОПИС \ OPIS \ APRAŠYMAS \ APRAKSTS \ KIRJELDUS \ DESCRIERE	2
ENGLISH	3
РУССКИЙ	4
УКРАЇНСЬКА	5
POLSKI	6
LIETUVOS	7
LATVIJAS	8
EESTI KEEL	9
ROMÂNESC	10